

# EIIW / Universität Wuppertal



Değerli hanımlar,

Wuppertal 16. 06. 2020

Almanya'ya yeni göç eden hanımların durumu henüz iyi değil. Nedenleri şimdiye kadar yeteri kadar araştırılmadı. Bu özellikle vasıf imkanları için, öğrenim ve iş için geçerli.

Bir genel bakış elde edebilmek için, sizin neye ihtiyacınız olduğunu veya sizi neyin desteklediğini anlamak ve genel bir bakış elde edebilmek için, şimdi çok kolay birşey yapıyoruz :

**Sizi sizin durumunuz hakkında soruyoruz.**

**Lütfen bu ankete katılınız.**

Bu anket EIIW- enstitüsü, Jobcenter ve Wuppertal Belediyesi katkı ve iş birliğinde gerçekleştirilmektedir. EIIW , Uni Wuppertalın bağımsız bir araştırma-enstitüsü ve sık bir belge korumaya yükümlü olmaktadır.

Biz bu anketin bazılarını iki dilde size yolladık. Eger sizin diliniz dahil değilse bu internet sayfasına girin: Studie.Wuppertal.de. Burada bu anketi bir çok dilde bulabilirsiniz.

Lütfen doldurmuş olduğunuz anketi ücreti ödenmiş zarfın içinde geriye yollayın.

**Anketler değerlendirilecek ve bilimsel bir çalışmanın kapsamında anonim olarak yayınlanacaktır.**

**Lütfen siz şahsi olarak ilave edilmiş EIIW-anketini doldurun.**

Ankete katılmak ve tamamıyla doldurmak için özel bir teşvik olarak:

**Adres ve adlarını veren katılanların arasında her biri 300 Euro değerinde üç alışveriş kuponu ikram ediyoruz.** Bunun için ilave edilmiş kurayı ve ufak zarfı kullanın. Çekilişe, anketi ve kurayı tamamıyla doldurduktan sonra ve 09.07.20 tarihine kadar yolladığınızda, katılıyorsunuz. Kuranın içinde bulunan küçük zarfı doldurulmuş anketle beraber, ücreti ödenmiş büyük zarfın içine koyun. Çekiliş noter gözetiminde gerçekleşecektir.

**İştirakınız için teşekkür ederiz 😊😊.**

*Prof. Dr. Paul J.J. Welfens, Präsident des Europäischen Instituts für Internationale Wirtschaftsbeziehungen (EIIW) an der Bergischen Universität Wuppertal; Lehrstuhl Makroökonomik und Jean Monnet Professor für Europäische Wirtschaftsintegration an der Bergischen Universität Wuppertal, Rainer- Gruenter-Str. 21, D-42119 Wuppertal;*

**0202 439 1371 [welfens@eiiw.uni-wuppertal.de](mailto:welfens@eiiw.uni-wuppertal.de), [www.eiiw.eu](http://www.eiiw.eu)**

**Çekiliş için altkısını doldurunuz:**

İsim: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Çekilişe **09.07.2020** tarihine kadar katılanlara önem verilecektir.

Kazananlar en geç 10.08.2020 a kadar posta yolu ile haberlendirileceklerdir.

## Wuppertaldaki göç kökenli kadınlar için İş ve Hayat

1) Genel bilgiler (tüm sorular yalnızca istatistiksel yorumlanacaktır):

- Doğum ülke: \_\_\_\_\_
- Doğum tarihi: \_\_\_\_\_
- Din:
  - Evet, dinim bu \_\_\_\_\_
  - Hayır

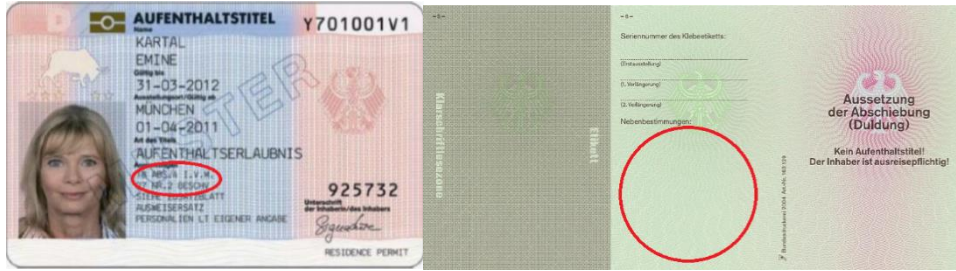
2) Ne zamandır almanyada yaşıyorsunuz?

Sene: \_\_\_\_\_

3) Almanyaya göçmü ettiniz? (ebeveyn ile/anne veya babam ile almanyaya göç ettim)

- Evet
- Hayır

4) Lütfen oturma izninin türünü kimliyinizde yazdığı gibi bildiriniz:



- Aufenthaltserlaubnis nach § \_\_\_\_ (bitte § angeben)
- Duldung nach § \_\_\_\_ (bitte § angeben)
- Aufenthaltsgestattung
- Başka : \_\_\_\_\_

5) Sevdiğiniz hobiye işaretleyin:

- Spor
- Kültür
- Yemekçilik
- Doğa ile ilgili etkinlikler/ Bahçelik
- Yaratıcı olmak; örneğin: müzik yapmak, el işi yapmak..

6) Wuppertal Pass“ ı kullanıyorsunuz?

- Evet
- Hayır

7) Kendi kullanımınız için aşağıdaki internet kullanımlı aletleriniz varmı?

- cep telefon  Evet  Hayır
- tablet  Evet  Hayır
- bilgisayar  Evet  Hayır

## Ev ve ailevi durumunuz

### 8) Medeni durum

- Bekar
- Evli
- Hayat arkadaşlığı
- Ayrı yaşamak
- Resmi ayrılık
- Dul

### 9) Yalnızca „Evli“ veya „Hayat arkadaşlığı“ işaretlediyseniz: \*Eşiniz\* in iş yeri varmı?

- İşsiz
- Katıldığı programlar örneğin: vasıf kazanma, dilkursu
- İş eğitimi (Ausbildung) , yüksek öğrenim
- „Minijob“
- Yarı zamanlı iş yeri
- Tam zamanlı iş yeri
- serbest meslek

### 10) Evde yaşayan çocuklarınız varmı?

- Evet
- Hayır (Eğer çocuklarınız yoksa: soru 16 ile devam edebilirsiniz)

### 11) Çocukların sayısı \_\_\_\_\_

### 12) Çocukların yaşları (uygun olanı işaretleyin):

- 0-3
- 4-5
- 6-10
- 11-15
- 16-17

### 13) Eğer 0- 10 yaş arası çocuklarınız varsa:

- ben bir programa katılıyorum, çocuklarım bakılıyor
- iş eğitimi tamamlamaktayım, çocuklarım bakılıyor
- şu an okulu bitirme ve menzun olma dönemindeyim, çocuklarım bakılıyor
- okuldan menzun olmak, iş eğitimi görmek isterim ve o zaman için çocuk bakım kurumlarından faydalanmak isterim
- işe gitmek isterim ve o zaman arası çocuk bakım kurumlarından faydalanmak isterim
- çocuklarıma kendim bakmak istiyorum ve bu dönem içinde iş güç sahibi olmak istemiyorum
- işe gitmek istiyorum, çocuk bakımı aile tarafından (büyük anne, büyük baba) gerçekleşecektir

şu an tam zaman  yarı zaman  çalışıyorum, çocuklarım bakılıyor

14) Yalnızca „ayrı yaşamak“ veya „resmi ayrılık“ işaretlediyseniz: çocuklarınız için bakım ödemeleri alıyormusunuz?

- Evet
- Hayır

15) Çocuk bakım imkanlarını kullanıyormusunuz?

- Evet
- Hayır

a) Eğer çocuk bakım kurumlarını kendiniz için değerlendiriyorsanız: Hangi bakımı seçtiniz? (uygun olanı işaretleyin)

- 25 saat bakım ile çocuk bahçesinde
- 35 saat bakım ile çocuk bahçesinde
- 45 saat bakım ile çocuk bahçesinde
- çocuk bakıcısında
- Okulda
- Tam gün okulunda
- Öğle üzere okul bakımı

b) Eğer çocuk bakım imkanlarını kendiniz için değerlendirmiyorsanız: neden?

- istemiyorum
- Yer bulamadım
- Başka : \_\_\_\_\_

### Dil yetenekleri

16) Evde aile arası almanca konuşuyormusunuz?

- Evet
- Hayır

17) Güncel hayatınızda almanca konuşuyormusunuz?

- Evet
- Hayır

18) Entegrasyon kursuna katıldınız mı?

- Evet
- Hayır
- Su an entegrasyon kursuna katılıyorum

19) Mesleki bir almanca kursuna kayıt oldunuz mu?

- Evet,  şu an mesleki bir almanca kursuna katılıyorum
- Hayır

a) Eğer „Evet“ işaretlediyseniz: hangi dereceyle mesleki almanca kursunu tamamladınız?

- hiçbir
- A2
- B1
- B2
- C1
- C2

20) Hangi yollardan almanca öğrendiniz?

- Online
- Gönüllülerle beraber almanca dil kursu
- Okulda
- Alternatif: \_\_\_\_\_

### Okul ve Meslek, mesleki öğrenim

21) Okul ziyareti \_\_\_\_\_ sene

22) Okul menzuniyetiniz varmı? (memlektinizin derecesiyle kıyaslıyarak)?

- menzuniyetsiz
- Förderschule
- Hauptschule
- Realschule
- Gymnasium
- Başka \_\_\_\_\_
- Öğrenciyim

23) Derecenizi almanyada mı aldınız?

- Evet
- Hayır

a) Eğer "hayır" işaretlediyseniz: dereceniz almanyada tanınıyor ve geçerli mi?

- Evet
- Hayır

24) Mesleki öğrenim gördünüz mü?

- Evet
- Hayır
- Mesleki öğrenim görüyorum

25) Yüksek öğretim (üniversite dereceniz varmı)?

- Evet
- Hayır
- Yüksek öğretimde okuyorum

a) Eger "Evet" işaretlediyseniz: dereceniz almanyada tanılıyor ve geçerlimi?

- Evet
- Hayır

### Mesleki etkinlikler

26) Almanyaya gelmeden önce çalışma deneyiminiz oldu mu?

- Hayır
- Bir seneden daha az
- 1-2 sene
- 3-4 sene
- Daha fazla \_\_\_\_\_ sene

27) Uygun olanı işaretleyin (fazla yanıt işaretleyebilirsiniz):

- Tam zamanlı iş yerinde çalışıyorum.
- Yarı zamanlı iş yerinde çalışıyorum.
- „Minijob“ iş yerinde çalışıyorum.
- serbest meslek
- Bu ara işsizim

a) Eğer çalışmıyorsanız nedenleriniz nedir?

- İş yeri bulamıyorum
- Eger çocuklarım gün boyu iyi bir bakımda olsalar , tam zaman/ yarı zamanlı bir iş yerinde çalışmak isterim.
- Mesleki eğitim yeri arıyorum
- Yüksek öğretimde öğrenim görmek istiyorum
- şimdilik çocuklarımı kendim bakmak ve eğitmek isterim.
- Yardıma ihtiyacı olan aile fertlerine bakıyorum.
- Başka: \_\_\_\_\_

b) Yanlızca „işsizim“ işaretlediyseniz: \_\_\_\_\_ yıldır işsiz.

c) Yanlızca „işsizim“ işaretlediyseniz: \_\_\_\_\_ sene içinde iş bulmayı umut ediyorum

d) Yanlızca „işsizim“ işaretlediyseniz: İş bulmak için daha iyi dil bilgilerine ihtiyacınız var mı?

- Evet
- Hayır

e) Yanlızca „işsizim“ işaretlediyseniz: Mesleki yeterlilik tedbirlerine (Qualifizierungsmaßnahme) ihtiyacınız var mı?

- Evet
- Hayır

28) Eğer çalıştıysanız , çoğunlukla hangi istihdamda çalıştınız?

- Şimdiye kadar bir mesleğim veya çalışmam olmadı
- Yarı zamanlı
- Tam zamanlı
- Minijob
- Serbest meslek

29) Almanyada ne kadar mesleki deneyim tecrübeniz var?

- bir seneden daha az
- 1 ve 2 sene arası
- 2 ve 3 sene arası
- 3 ve 4 sene arası
- 4 seneden fazla

30) Jobcenter tarafından maddi yardım alıyormusunuz?

- Hayır, ben \_\_\_\_\_ yaşıyorum
- Evet,  seneden daha az  1-2 sene  3-4 sene  5-6 sene

**şimdi sizin düşüncenizi almak istiyoruz**

31) İş piyasasına girmek için kim size özellikle yardımcı oldu?

(1 çok kötü den 6 pek iyi kadar)

	1	2	3	4	5	6
Resmi daireler	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Özel kurumlar	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dernek	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Diyanet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Şahsi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

32) Aşağıdaki ifadeleri değerlendirin (1 hic geçerli değil - 6 tamamiyle geçerli ye kadar):

	1	2	3	4	5	6
Almanca dil bilgilerim pek iyi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bilgisayar bilgilerim pek iyi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İnternet bilgilerim pek iyi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Çocuk bakımıyla beraberinde gelen almanca dil kursları beni çok ilgilendirir	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bir Menzuniyetim olması benim için önemli	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mesleki oryantasyona ihtiyacım var	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Meslek eğitimini bitirmek benim için önemli	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yüksek öğrenimini bitirmek benim için önemli	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Benim için iş sahibi olmak önemli	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İş yerinde makbul bir ödeme benim için önemli	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yarı zamanla çalışma ihtimali benim için önemli	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Esnek çalışma saatleri benim için önemli	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Oturduğum yere yakınlık benim için önemli	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İşin tarzı benim için önemli	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İşe başlamak benim için önemli	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Benim için almanyada iş bulmak zor	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Benim için yaşadığım bölge içinde yeni bir iş bulmak zor	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Benim meslek seçimimde/işimde dini ve kültürel sebeplerin büyük bir etkisi var	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
almanyada güncel hayatta kapalı hanımlar ayrımcılığa uğruyorlar	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Uzun vadeli düşününce, ilerde şirket kurabilme ihtimalim var	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ailemin yararına iş gücü sahibi olmaktan vazgeçerim	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

33) Sizce bayanlar iş dünyasında ayrımcılığa uğruyorlarmı?

- Evet  
 Hayır



34) Sizce yabancı bayanlar almanyanın iş dünyasında ayrımcılığa uğruyorlarmı?

- Evet  
 Hayır

35) Almanyanın iş dünyasında bayan / yabancı bayan olarak şimdiye kadar ayrımcılık yaşadınız mı?

- Evet  
 Hayır

36) Son üç ay içinde işsiz kalan başka bayanlar tanıyormusunuz?

- Evet  
 Hayır

37) Son üç ay içinde iş sahibi olan başka bayanlar tanıyormusunuz?

- Evet  
 Hayır

38) Şimdiye kadar hangi destek hizmetleri aldınız? (serbest metin)

a) Mesleki

---

---

---

---

b) Şahsi

---

---

---

---

39) Hangi destek şimdiye kadar en fazla yardımcı oldu? (serbest metin)

---

---

---

---

40) Hangi destek sizin için önemli olurdu? Şimdiye kadar sizin için neler eksikti? (serbest metin)

---

---

---

---

41) Huzurlu ve memnun bir iş için üç en önemli görüşleriniz nedir?

- 1) \_\_\_\_\_  
2) \_\_\_\_\_  
3) \_\_\_\_\_

42) Somut kariyer özelemlerinizi varmı?

---

**Katıldığınız için teşekkür ederiz!**